

1924-03-25

AFSENDER

Marie Henriques

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Ny Carlsbergfondets Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Marie Henriques undskylder for nogle udtalelser om HJ fremsat af hendes nevøer.

TRANSSKRIFTION

Kære Helge Jacobsen!

Jeg føler trang til med et par ord at supplere, hvad jeg idag sagde, med at bede Dem indstændig ikke at skænke det skete en tanke, det er det sandelig ikke værd. Med Poulsen skal jeg nok affinde mig. Ikke alene trækker han yttringen frem af en privat samtale, men forvansker hvad der er bleven sagt, hvad der efter min mening er utilladelig.

Min slægt kender det venskab, jeg nærer for Dem, og jeg har ofte fortalt om Dem, saa De kan være sikker paa, at mine neveuer møder Dem med sympathi, saa meget mer som De ved, at De er min ven, og en saare velset gæst her i huset. Udtalelserne om Deres noget afvisende væsen, kan jo kun saaledes være et tegn paa, at de gjerne vil i lag med Dem. Kun saaledes kan og skal det opfattes.

Deres meget heng.

Marie Henriques

25 Marts 1924

Kære Adelge Jacobsen!
 Jeg føler trang til med et par ord
 at supplere, hvad jeg ildug sagde,
 med at bede Dem iudestændig,
 ikke at skæmpe det skete en Tante,
 det er det sandt; isatse Vard.
 Med Paulsen skal jeg nok affinde
 mig. Ikke alene trækker han aftrien
 gennem af en privat Samtale,
 men forrækker, hvad der er blæst
 sagt, hvad der efter min Mening
 er utilladelig.
 Min Slægt kender det Venstere, jeg
 mener for Dem, og jeg har ofte fortaget
 Dem, saa de kan være sikker
 med sympatis, saa meget mer
 som de ved, at de er min Dem,
 og en saare velset Gast her i huset.
 Adialleserne om deres noget
 afvisende Væsen, da de kun
 saaledes var et Tegn paa, at
 de gerne vil i Lad, med Dem.
 Kun saaledes kan det skal det
 opfattes.
 Deres meget heng.

Marie Hennigsen

27 Marts. 24